



ENGLISH

ESPAÑOL

Canon imagePROGRAF PRO-1000

Getting Started 1 Guía de inicio 1

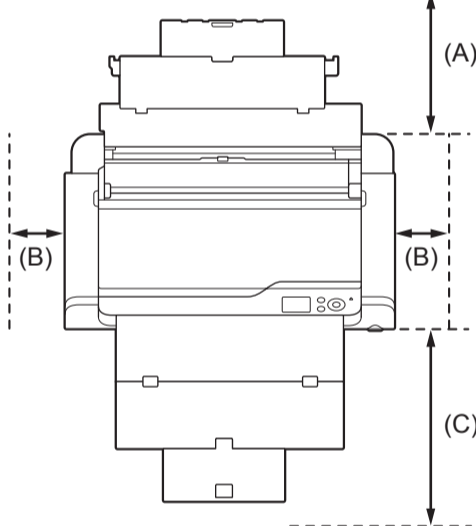
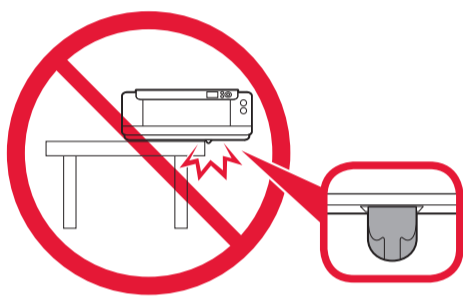
1

Video Tutorials
Tutoriales en vídeo

<http://canon.com/ijsetup>



Setup
Configuración



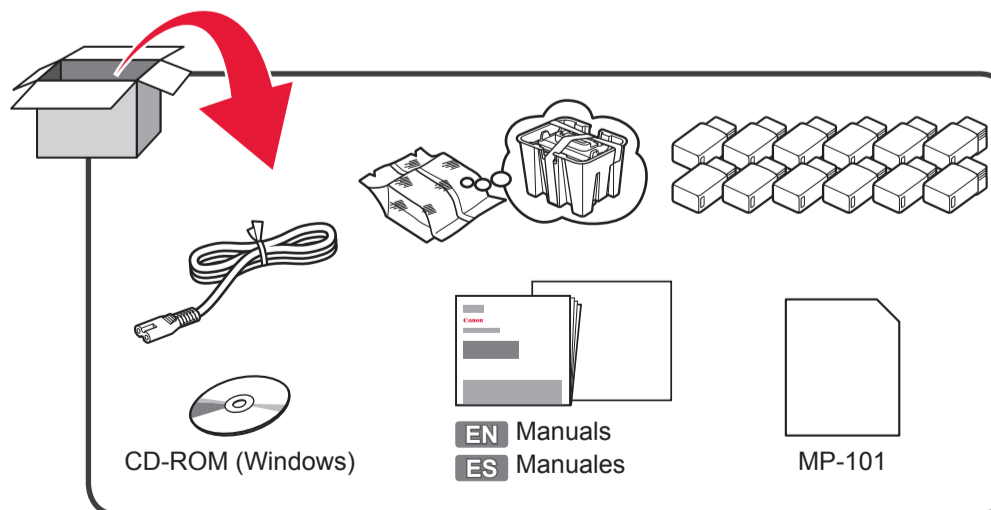
(A) 15 inches (37 cm)
15 pulgadas (37 cm)
(B) 2 inches (5 cm)
2 pulgadas (5 cm)
(C) 18 inches (47 cm)
18 pulgadas (47 cm)

EN It needs two persons to carry the printer.

ES Se necesitan dos personas para transportar la impresora.

RMC (Regulatory Model Code): K10424

1



CD-ROM (Windows)

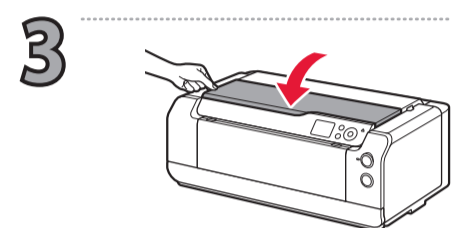
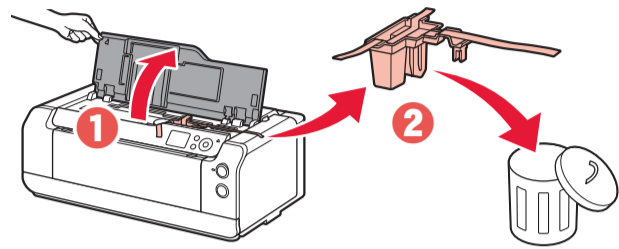
EN Manuals
ES Manuales

MP-101

2

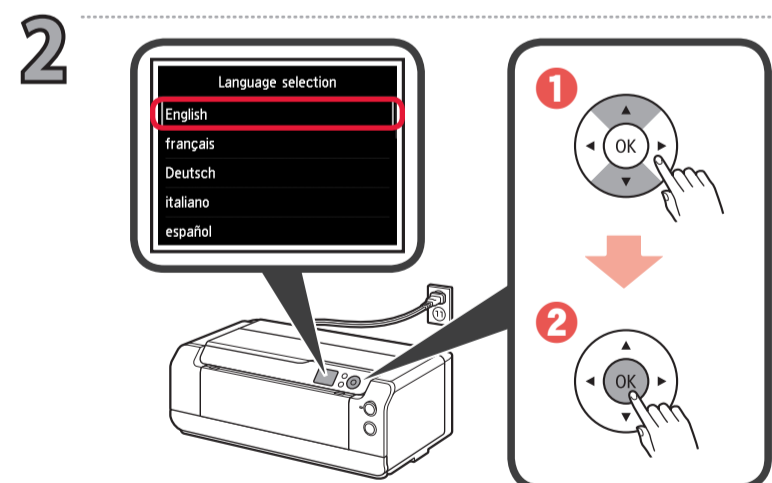
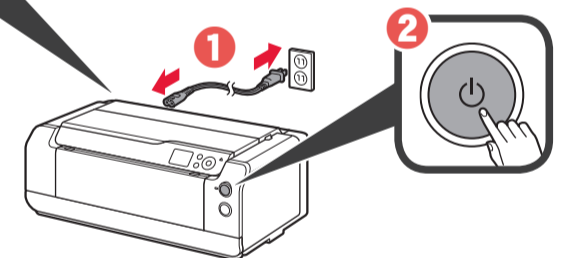
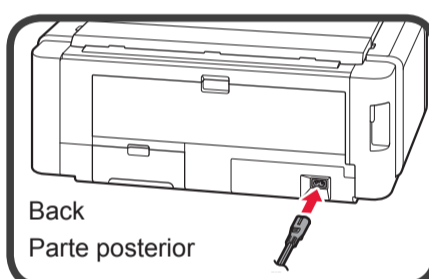
1 EN Remove the tape and packing materials from outside the printer.
ES Retire la cinta y los materiales de protección del exterior de la impresora.

2 EN Remove the orange tape and protective material.
ES Retire la cinta naranja y el material de protección.



3

1 EN Turn on the printer.
ES Encienda la impresora.
Do not connect a USB or an Ethernet cable yet.
No conecte un cable USB o Ethernet todavía.



EN Follow the on-screen instructions to proceed the settings below:
• The agreement on sending user information
• The date and time settings

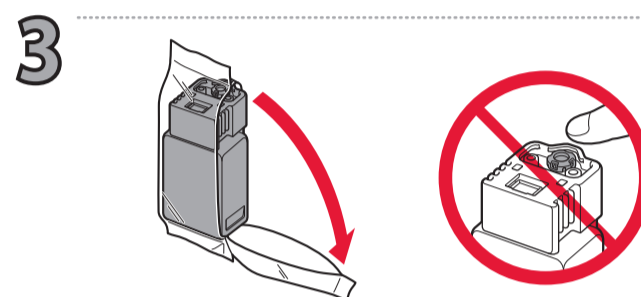
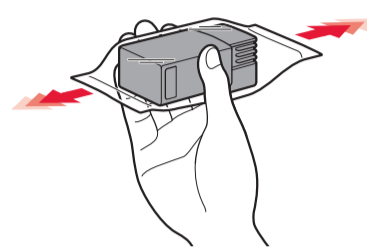
ES Siga las instrucciones en pantalla para realizar los siguientes ajustes:
• El consentimiento para enviar información del usuario
• Los ajustes de fecha y hora

4

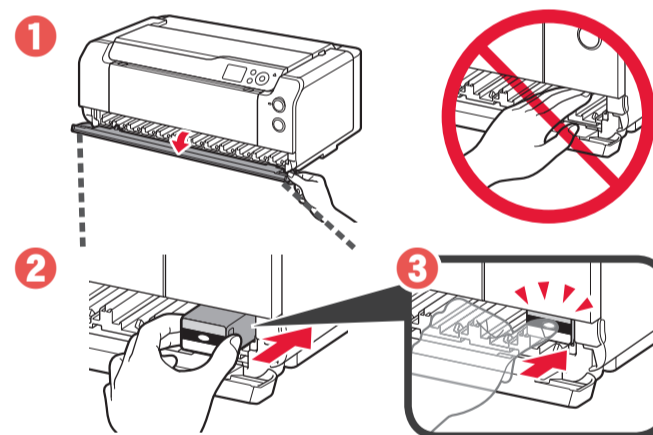
1 EN Make sure the following screen appears.
ES Asegúrese de que aparezca la siguiente pantalla.



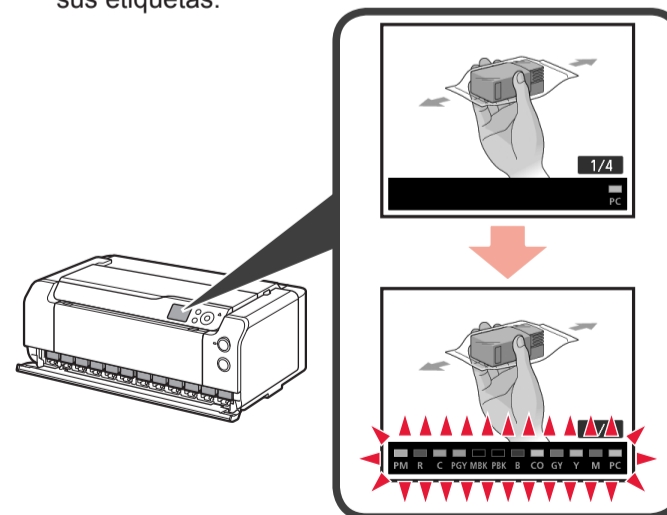
2 EN 5 or 6 times
ES 5 o 6 veces



4 EN Push the PUSH mark in front of the ink tank into place.
ES Presione la marca PUSH de la parte delantera del depósito de tinta hasta que encaje en su sitio.



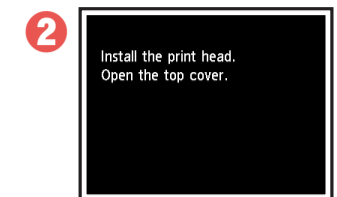
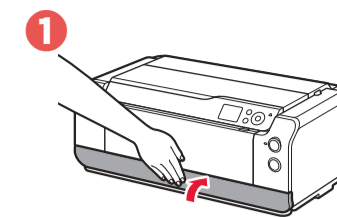
5 EN Repeat 2 to 4 to install the other ink tanks corresponding to their label colors.
ES Repita los pasos 2 a 4 para instalar los otros depósitos de tinta de acuerdo con los colores de sus etiquetas.



EN Once you have installed ink tanks, do not remove them unnecessarily.

ES Una vez que haya instalado los depósitos de tinta, no los retire a menos que sea necesario.

6

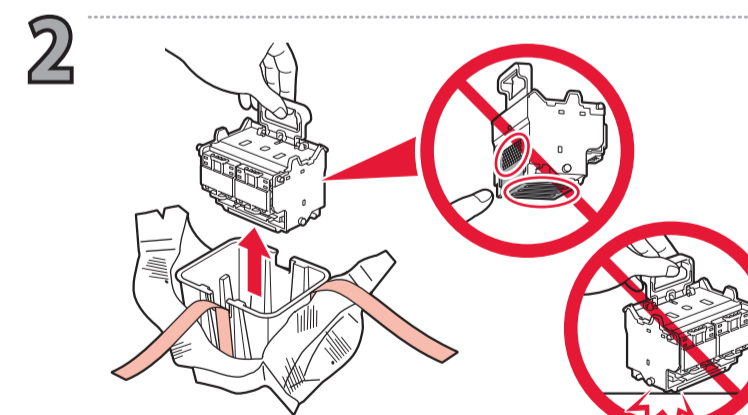
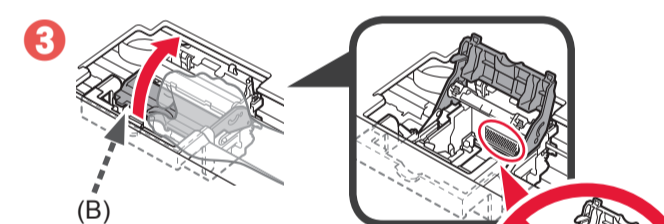
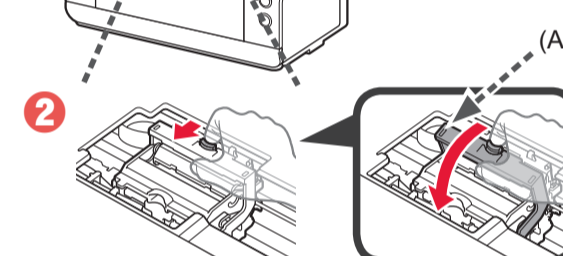
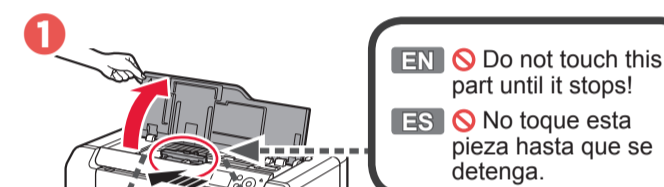


EN If an error message appears, make sure the ink tanks are installed correctly.

ES Si aparece un mensaje de error, asegúrese de que los depósitos de tinta están instalados correctamente.

5

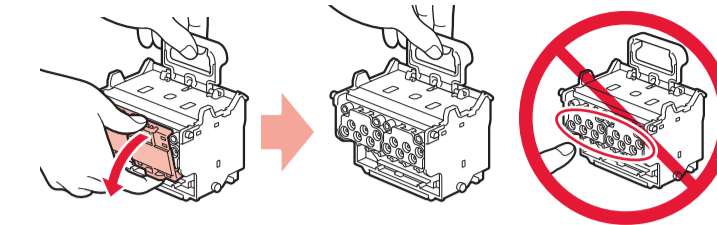
1 EN Open the joint lever (A) and print head lock lever (B).
ES Abra la palanca de unión (A) y la palanca de bloqueo del cabezal de impresión (B).



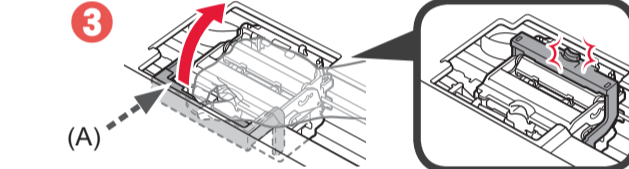
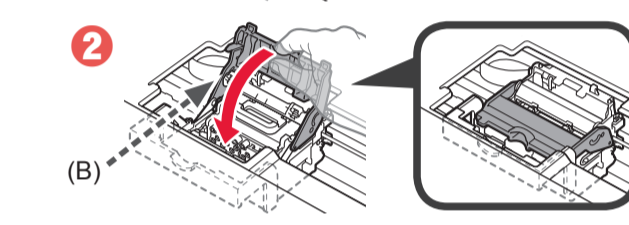
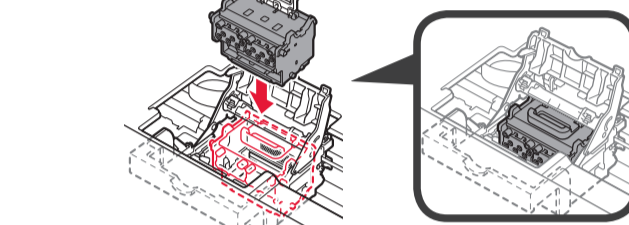
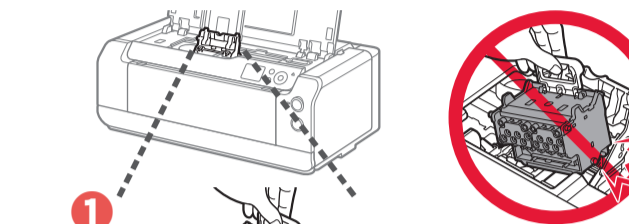
EN There may be some transparent or light color ink on the inside of the silver package and protective cap. It does not affect the print quality. Be careful not to get ink on yourself.

ES Puede haber tinta transparente o de color claro en el interior del paquete plateado y la tapa protectora. No afecta a la calidad de impresión. Tenga cuidado para no mancharse de tinta.

3 EN Pull out the two orange protective caps.
ES Extraiga las dos tapas protectoras naranjas.

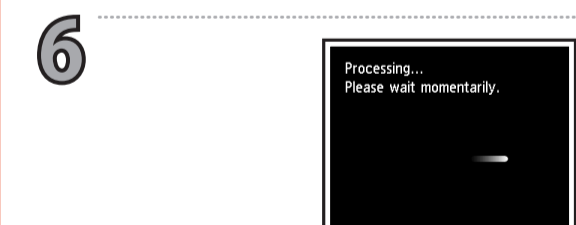
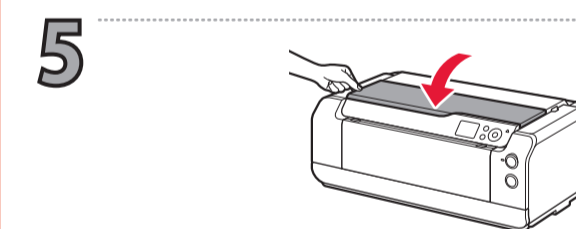


4 EN Close the print head lock lever (B) and joint lever (A).
ES Cierre la palanca de bloqueo del cabezal de impresión (B) y la palanca de unión (A).



EN Once you have installed the print head, do not remove it unnecessarily.

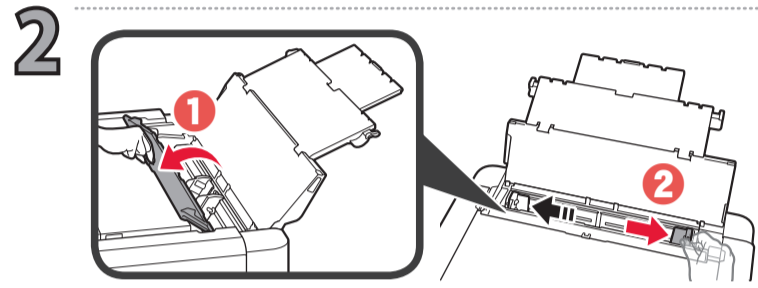
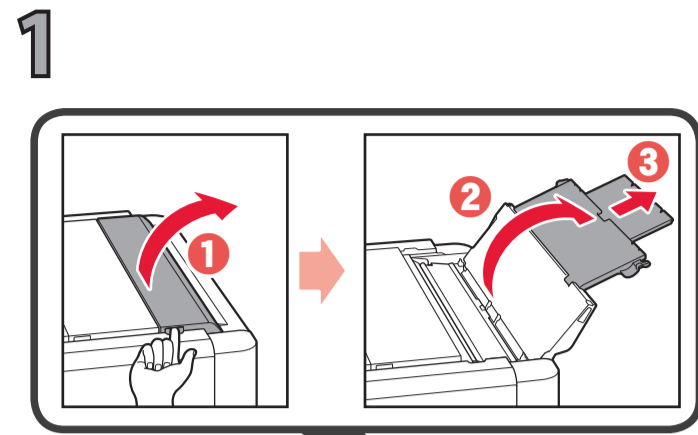
ES Una vez que haya instalado el cabezal de impresión, no lo retire a menos que sea necesario.



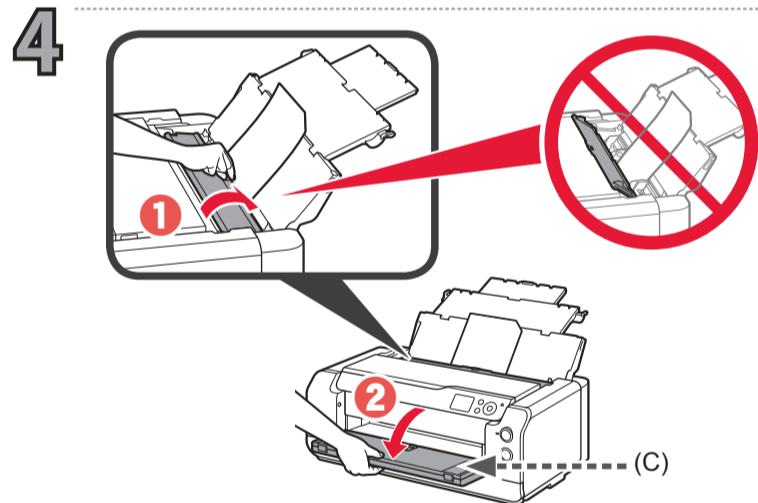
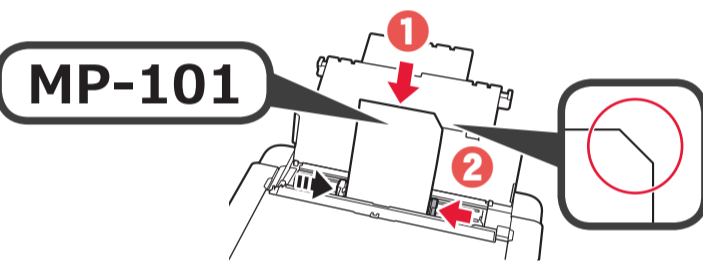
EN If an error message appears, make sure the print head is installed correctly.

ES Si aparece un mensaje de error, asegúrese de que el cabezal de impresión está instalado correctamente.

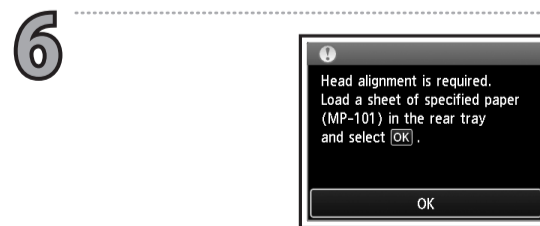
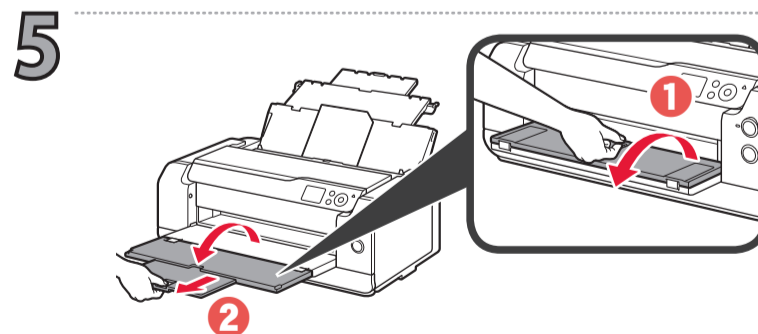
6



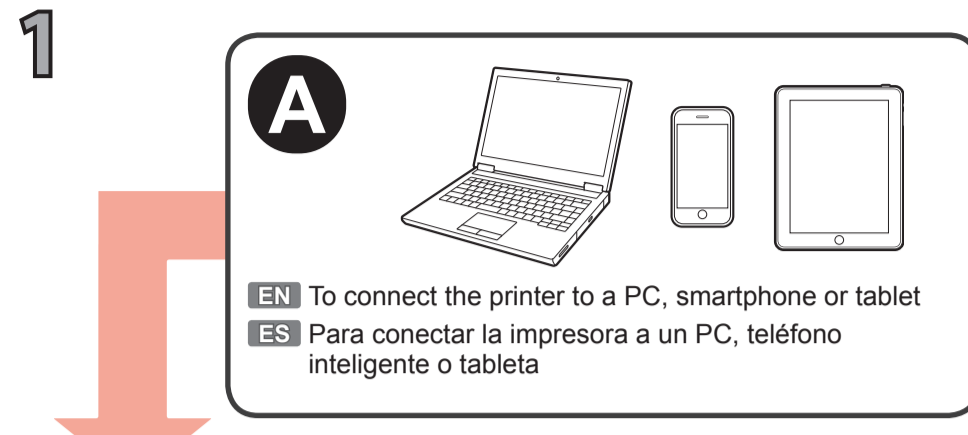
3 EN Load the supplied MP-101 paper.
ES Cargue el papel MP-101 suministrado.



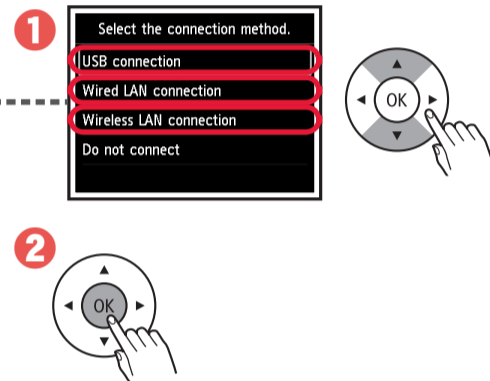
EN Printing with the paper output tray (C) closed, causes an error.
ES Imprimir con la bandeja de salida del papel (C) cerrada provoca un error.



7

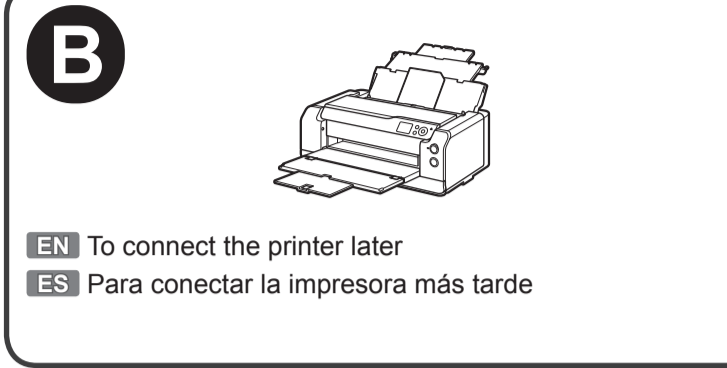
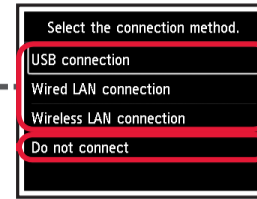


2 **1** EN Use the ▲ or ▼ button to select a connection type from "Connection method" shown below.
ES Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar un tipo de conexión en el "método de conexión" que se muestra a continuación.
2 EN Press the OK button.
ES Pulse el botón OK.



Connection method
Método de conexión

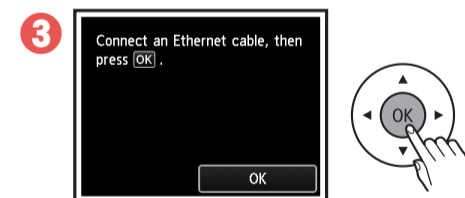
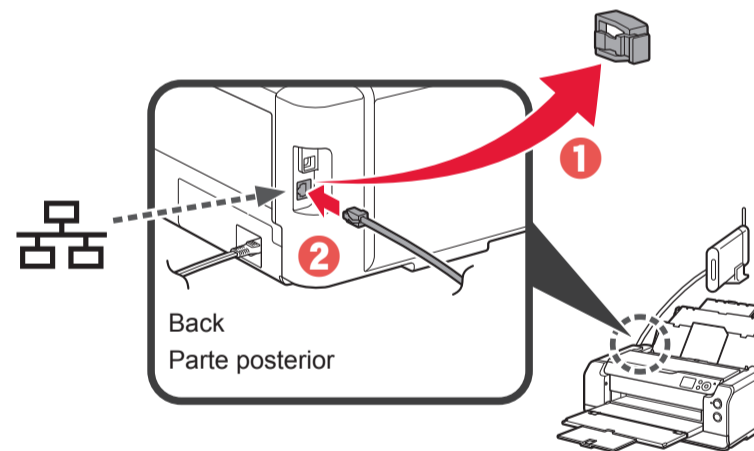
- USB**
- Wired LAN LAN cableada**
- Wireless LAN LAN inalámbrica**



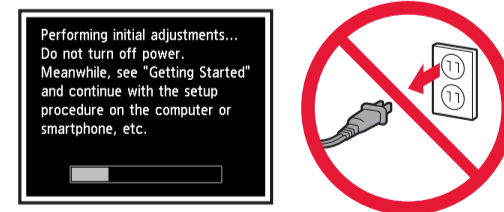
3 **1** **2**

- Wired LAN connection**
Conexión LAN cableada
- Wireless LAN connection**
Conexión LAN inalámbrica
- USB connection**
Conexión USB

4 **Wired LAN connection**
Conexión LAN cableada
EN Remove the cap on the wired LAN connector. Connect the printer to your computer with an Ethernet cable, and then press the OK button.
ES Retire la tapa del conector de LAN cableada. Conecte la impresora al ordenador con un cable Ethernet y, a continuación, pulse el botón OK.



5 **EN** Make sure the following screen appears.
ES Asegúrese de que aparezca la siguiente pantalla.



EN

- After initial adjustments are finished, a pattern page is printed.
- To use only AirPrint or Google Cloud Print, proceed to "AirPrint/Google Cloud Print".

ES

- Tras completarse los ajustes iniciales, se imprime una página de patrón.
- Para utilizar solo AirPrint o Google Cloud Print, continúe con "AirPrint/Google Cloud Print".

6 **EN** Follow the steps in the **Getting Started 2** to make connections and install software, and then continue the printer setup.
ES Siga los pasos de la **Guía de inicio 2** para realizar las conexiones e instalar el software y después continúe con la configuración de la impresora.

AirPrint/Google Cloud Print

1 **EN** Wait until the following screen appears.
ES Espere hasta que aparezca la siguiente pantalla.

2 **EN** Press the Stop button.
ES Pulse el botón Parar (Stop).

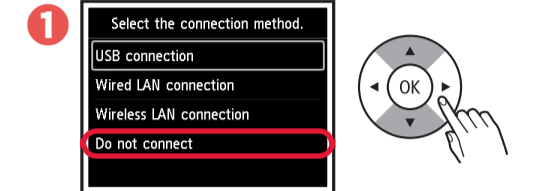
3 **EN** Follow the on-screen instructions.
ES Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

EN If the screen above appears, the printer setup is complete.
ES Si aparece la pantalla anterior, se ha completado la configuración de la impresora.

Google Cloud Print

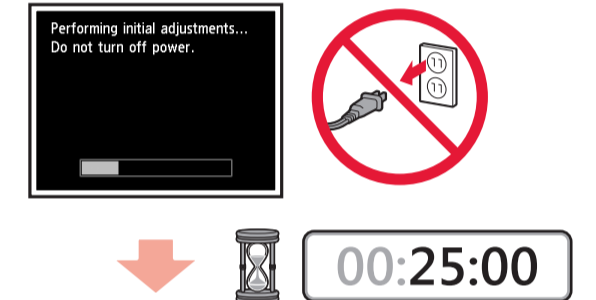
B

2 **1** **EN** Use the ▲ or ▼ button to select Do not connect.
ES Utilice el botón ▲ o ▼ para seleccionar No conectar (Do not connect).
2 **EN** Press the OK button.
ES Pulse el botón OK.



3 **1** **2**

4 **EN** Make sure the screen changes as below.
ES Asegúrese de que la pantalla cambia como se muestra a continuación.



EN After initial adjustments are finished, a pattern page is printed.
ES Tras completarse los ajustes iniciales, se imprime una página de patrón.

EN To resume the setup, see "PC (Windows/Mac OS)" in the **Getting Started 2**, and then make connections and install software.
ES Para continuar con la configuración, consulte "PC (Windows/Mac OS)" en la **Guía de inicio 2** y, a continuación, realice las conexiones e instale el software.

EN The Online Manual is accessible from the website.
ES Se puede acceder al Manual en línea desde el sitio web.

<http://canon.com/ijsetup>

Windows PC